



Руководство по эксплуатации / Гарантия
Інструкція з експлуатації / Гарантія
Пайдалану жөніндегі нұсқау / Кепілдік
Manual instruction / Guarantee



PCWH 2075D

Обогреватель настенный керамический
Обігрівач керамічний настінний
Қабырғаға орнатылатын керамикалық жылдытқыш
Ceramic wall heater

**Обогреватель настенный керамический
POLARIS
Модель PCWH 2075D
Руководство по эксплуатации**

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой POLARIS. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Сохраните руководство вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.

Оглавление

1. Общая информация.....	2
2. Общие указания по безопасности.....	2
3. Специальные указания по безопасности прибора.....	3
4. Сфера использования.....	4
5. Описание прибора.....	4
6. Комплектация.....	5
7. Монтаж и установка.....	5
8. Эксплуатация прибора.....	5
9. Чистка и уход.....	6
10. Неисправности и их устранение.....	7
11. Требования по утилизации.....	7
12. Технические характеристики.....	7
13. Информация о сертификации.....	8
14. Гарантийное обязательство.....	9

1. Общая информация

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для ознакомления с техническими данными, устройством, правилами эксплуатации и хранения обогревателя настенного керамического POLARIS модель PCWH 2075D (далее по тексту – прибор).

2. Общие указания по безопасности

- Эксплуатация прибора должна производиться в соответствии с «Правилами технической эксплуатации электроустановок потребителей».
- Прибор предназначен исключительно для использования в быту.
- Прибор должен быть использован только по назначению.
- Каждый раз перед включением прибора осмотрите его. При наличии повреждений прибора и сетевого шнура ни в коем случае не включайте прибор в розетку.
- **Внимание! Не используйте прибор вблизи ванн, раковин или других емкостей, заполненных водой.**

- Ни в коем случае не погружайте прибор в воду или другие жидкости.
 - Для дополнительной защиты целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО). Обратитесь за советом к квалифицированному специалисту.
 - Включайте прибор только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что прибор рассчитан на напряжение, используемое в сети.
 - **Любое ошибочное включение лишает Вас права на гарантийное обслуживание.**
 - Прибор может быть включен только в сеть с заземлением. Для обеспечения Вашей безопасности заземление должно соответствовать установленным электротехническим нормам. Не пользуйтесь нестандартными источниками питания или устройствами подключения.
 - **Внимание! Использование прибора в нештатном положении (при установке на пол либо на любую другую горизонтальную поверхность) может привести к тепловой деформации или поломке прибора. Эксплуатация прибора с нарушением правил установки лишает Вас права на гарантийное обслуживание!**
 - Не используйте прибор вне помещений. Предохраняйте прибор от жары, прямых солнечных лучей, ударов об острые углы, влажности (ни в коем случае не погружайте прибор в воду). Не прикасайтесь к прибору влажными руками. При намокании прибора сразу отключите его от сети.
 - По окончании эксплуатации, при чистке или поломке прибора всегда отключайте его от сети.
 - Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность.
- Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.
- Нельзя переносить прибор, держа его за сетевой шнур. Запрещается также отключать прибор от сети, держа его за сетевой шнур. При отключении прибора от сети, держитесь за штепсельную вилку.
 - После использования никогда не обматывайте сетевой шнур вокруг прибора, так как со временем это может привести к его излому. Всегда гладко расправляйте сетевой шнур на время хранения.
 - Замену сетевого шнура могут осуществлять только квалифицированные специалисты - сотрудники сервисного центра. Неквалифицированный ремонт представляет прямую опасность для пользователя.
 - Не производите ремонт прибора самостоятельно. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.
 - Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.

3. Специальные указания по безопасности данного прибора

- Напряжение сети и мощность, подводимые к обогревателю, должны соответствовать данным, указанным на шильдике на боковой поверхности прибора.
- Категорически запрещается накрывать комнатный обогреватель во время работы.
- Место подачи горячего воздуха имеет высокую температуру. Не прикасайтесь к нему.
- Извлекайте штепсельную вилку из розетки, когда прибор не используется или перед чисткой.
- Никогда не погружайте сетевой шнур, вилку или комнатный обогреватель в воду или любую другую жидкость.
- Не позволяйте детям пользоваться комнатным обогревателем.
- Не вставляйте пальцы или какие-либо предметы в комнатный обогреватель.
- Запрещается тянуть, перекручивать или иным образом портить сетевой шнур.
- В приборе используется специальный сетевой шнур, и он может быть заменен только специалистами сервисной службы, поскольку для этого требуются специальные инструменты.
- Ремонт электрических приборов могут выполнять только специально подготовленные электрики. Неправильно выполненный ремонт создает серьезный риск пользователю.

- Не используйте комнатный обогреватель с поврежденным сетевым шнуром, после сбоя в работе, после попадания жидкости или после какого-либо другого повреждения. При подозрении на повреждение доставьте комнатный обогреватель в сервисную службу для проверки, ремонта или настройки.
- Не используйте прибор при расположении на горизонтальных поверхностях.

4. Сфера использования

Прибор предназначен исключительно для бытового использования в соответствии с данной Инструкцией. Прибор не предназначен для промышленного использования.

Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящей инструкцией использования.

5. Описание прибора



Пульт дистанционного управления

Рис 1

6. Комплектация

1. Прибор в сборе
2. Инструкция пользователя
3. Список сервисных центров
4. Гарантийный талон
5. Упаковка (полиэтиленовый пакет + коробка)

Монтаж и установка.

- Обогреватель должен быть установлен на высоту не менее 1,8 метра от уровня пола. См. Рис 2
- Электрический силовой разъём и подводка должны быть смонтированы на высоте, обеспечивающей недоступность для детей.
- Монтажные отверстия в стене сверлятся на расстоянии 315 мм. друг от друга по горизонтали, а также не менее 2,0 метров от уровня пола по высоте таким образом, чтобы обогреватель находился не менее 1,8 метра от уровня пола См. Рис 2, Рис 3.
- Сверлить монтажные отверстия следует глубиной 42-45мм., диаметром – 8 мм.
- Вставьте в отверстия специальные пластиковые вставки, которые поставляются в комплекте.
- Установив вставки, вкрутите в них болты для установки обогревателя.
- Завернутый болт должен выступать из поверхности стены на 18-20 мм.
- Установите обогреватель, пазы в котором должны совпасть с болтами.

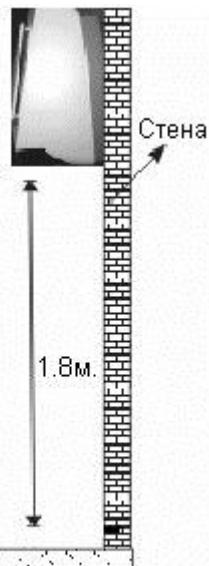


Рис. 2

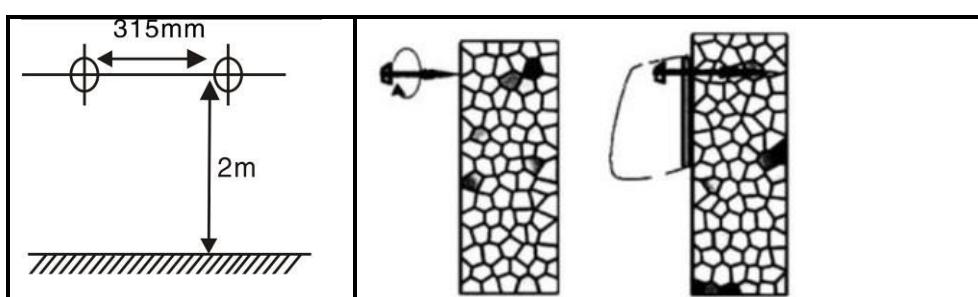
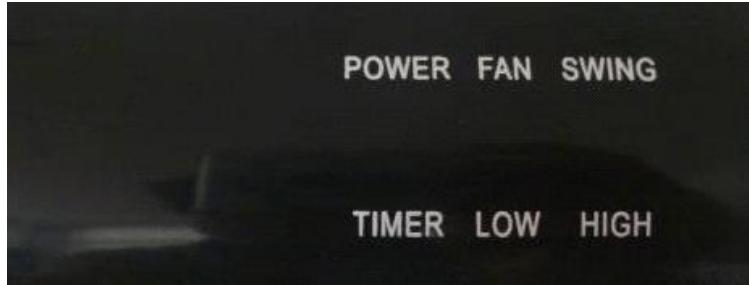


Рис. 3

8. Эксплуатация прибора

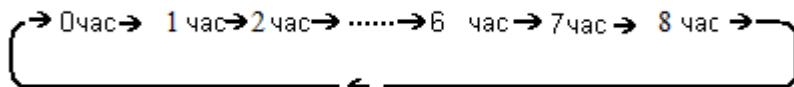
1. Включите прибор в сеть. На дисплее загорится индикатор POWER.
Нажмите кнопку включения/выключения, расположенную на корпусе прибора с правой стороны. Включится вентилятор, створки обогревателя автоматически откроются, нагнетая воздух в помещение. На дисплее отобразится температура окружающего воздуха.
Прибор начнет работать в режиме обогрева с мощностью 2 кВт.
2. Для изменения режима работы воспользуйтесь пультом дистанционного управления.
3. Для выключения прибора еще раз нажмите кнопку включения/выключения на корпусе.



Пульт дистанционного управления

Пульт дистанционного управления позволяет полностью управлять прибором без использования кнопки включения/выключения на корпусе.

- Соблюдая полярность, вставьте элементы питания в пульт дистанционного управления (Элементы питания в комплект не входят).
- При нажатии кнопки “**ON/OFF**” включится вентилятор, створки обогревателя автоматически откроются, нагнетая воздух в помещение. На дисплее отобразится температура окружающего воздуха.
- При нажатии кнопки “**HEATING**” на пульте дистанционного управления приводится в действие первый режим обогрева 1 кВт (**LOW**). При вторичном нажатии на кнопку “**HEATING**” включается второй режим обогрева 2 кВт (**HIGH**). При третьем нажатии включается режим вентиляции (**FAN**).
- Кнопки **+-** : установка температуры. При однократном нажатии кнопки установка температуры возрастает/уменьшается на 1°C. Диапазон изменения температуры 18-45°C.
- Кнопка “**CANCEL**” – сброс установленной температуры.
- Установка функции «изменение направления воздушного потока». Для включения этой функции нажмите кнопку “**SWING**”, для выключения нажмите кнопку вторично.
- Установка таймера.** Таймер отключения устанавливается нажатием кнопки “**TIMER**” на пульте дистанционного управления от 1 до 8 часов. При каждом новом нажатии кнопки “**TIMER**”, время таймера увеличивается на 1 час и устанавливается соответственно.



Внимание. При выключении обогревателя при установленном таймере, значения установок таймера стираются из памяти.

При активации любой из функций на дисплее загорается соответствующий индикатор.

Когда обогреватель работает в режиме нагрева, индикатор работы вентилятора светится. При выключении обогревателя, он будет работать в режиме вентиляции для охлаждения нагревательных элементов в течение 30 секунд, индикатор при этом будет светиться, после чего прибор и индикатор отключаются автоматически, створки закроются.

9. Чистка и уход

- Перед чисткой отключите прибор от сети и дайте ему остить. Протрите мягкой влажной тряпкой. Не применяйте растворителей или абразивов.
- Керамический обогреватель необходимо регулярно чистить, снимать пыль с его поверхности, поскольку пыль отрицательно воздействует на эффективность работы прибора.
- Не используйте для чистки аппарата острые и твердые предметы.

Хранение

Электроприборы хранятся в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не выше плюс 40°С с относительной влажностью не выше 70% и отсутствии в окружающей среде пыли, кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы электроприборов.

Транспортировка

Электроприборы транспортируют всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида. При перевозке прибора используйте оригинальную заводскую упаковку

Транспортирование приборов должно исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и агрессивных сред.

Примечание: По окончании срока эксплуатации электроприбора не выбрасывайте его вместе с обычными бытовыми отходами, а передайте в официальный пункт сбора на утилизацию. Таким образом, Вы поможете сохранить окружающую среду.

10. Неисправности и их устранение

Описание неисправности	Причина неисправности	Способ устранения
Прибор не включается	1. Отсутствует электропитание 2. В пульте ДУ (при его наличии) разряжен элемент питания	1. Подключите электропитание 2. Замените элемент питания пульта ДУ
Прибор не греет	Терморегулятор установлен на слишком низкую температуру	Выберите более высокую установку температуры
Низкий эффект обогрева	1. Помещение недостаточно изолировано 2. Выбрана низкая мощность нагрева	1. Закройте окна и двери 2. Переключите нагрев на максимальную мощность
Срабатывает защита от перегрева	Температура в помещении слишком высокая	1. Отключите и остудите обогреватель 2. Выберите более низкую установку температуры

11. Требования по утилизации

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления.»

12. Технические данные

PCWH 2075D – настенный обогреватель электрический керамический торговой марки Polaris
Напряжение: 220-240 В.

Частота: ~50 Гц

Максимальная потребляемая мощность: 2000Вт

Класс защиты – II

Примечание: Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между инструкцией и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

13. Информация о сертификации

Прибор сертифицирован на соответствие нормативным документам РФ и др.

Сертификат соответствия № ТС RU C-US.AB29.B.08982 серия RU № 0393974.

Срок действия с 16.05.2016 по 15.05.2017

Выдан: ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ "ЛСМ" ОБЩЕСТВА С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ "ТРАНСКОНСАЛТИНГ". 121170, город Москва, Кутузовский проспект, дом 36, строение 4.

Конструкция прибора соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», а также ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».



Расчетный срок службы изделия: 5 лет

Гарантийный срок: 1 год со дня покупки

Дата производства: указана на шильдике прибора

Производитель:

TEXTON CORPORATION LLC

1313 N. Market Street, Suite 5100, Wilmington, State of Delaware 19801, United States of America,
at CIXI SHUAIGE ELECTRICAL APPLIANCE FACTORY, No.34 Industrial Road, Zhangqi Industrial
Park, Cixi, Ningbo City, Zhejiang Province, China

ООО «ТЕКСТОН КОРПОРЕЙШН»

1313 N. Маркет Стрит, Помещение 5100, Уилмингтон, Штат Делавэр 19801, Соединенные Штаты Америки,

на заводе «ЦЫСИ ШУАЙГЭ ЭЛЕКТРИКАЛ АППЛАЙАНСЕ ФЭКТОРИ», № 34, Индастриал Роуд,
Промышленный Парк Чжанци, Цыси, город Нинбо, Провинция Чжэцзян, Китай

14. ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО

Изделие: **Обогреватель настенный керамический**

Модель: PCWH 2075D

Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством Российской Федерации, и ни в коей мере не ограничивает их.

Настоящая гарантия действует в течение 12 месяцев с даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в случае обнаружения дефектов, связанных с материалами и работой. В этом случае потребитель имеет право, среди прочего, на бесплатный ремонт изделия. Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

1. Гарантийное обязательство распространяется на все модели, выпускаемые компанией «TEXTON CORPORATION LLC» в странах, где предоставляется гарантийное обслуживание (независимо от места покупки).
2. Изделие должно быть приобретено исключительно для личных бытовых нужд. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации с соблюдением правил и требований по безопасности.
3. Обязанности изготовителя по настоящей гарантии исполняются продавцами – уполномоченными дилерами изготовителя и официальными обслуживающими (сервис) центрами. Настоящая гарантия не распространяется на изделия, приобретенные у не уполномоченных изготовителем продавцов, которые самостоятельно отвечают перед потребителем в соответствии с законодательством.
4. Настоящая гарантия не распространяется на дефекты изделия, возникшие в результате:
 - Химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности внутрь изделия;
 - Неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением правил и требований техники безопасности;
 - Износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
 - Ремонта изделия, произведенного лицами или фирмами, не являющимися авторизованными сервисными центрами*;
5. Настоящая гарантия действительна по предъявлении вместе с оригиналами настоящего талона, оригиналом товарного чека, выданного продавцом, и изделия, в котором обнаружены дефекты.
6. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

По всем вопросам гарантийного обслуживания изделий Polaris обращайтесь к Вашему местному официальному продавцу Polaris.

В случае обнаружения неисправностей оборудования незамедлительно связаться с сервисным центром.

*Адреса авторизованных обслуживающих центров на сайте Компании: www.polar.ru.

Поставщик не несет никакой ответственности за ущерб, связанный с повреждением изделия при транспортировке, в результате некорректного использования, а также в связи с модификацией или самостоятельным ремонтом изделия.

**Обігрівач настінний керамічний
POLARIS
Модель PCWH 2075D**

Інструкція з експлуатації

Дякуємо Вам за вибір продукції, що випускається під торговельною маркою POLARIS. Наші вироби розроблені відповідно до високих вимог якості, функціональності і дизайну. Ми впевнені, що Ви будете задоволені придбанням нового виробу нашої фірми.

Перед початком експлуатації приладу уважно прочитайте цю інструкцію, в якій міститься важлива інформація, що стосується Вашої безпеки, а також рекомендації з правильного використання приладу і догляду за ним.

Зберігайте інструкцію разом з гарантійним талоном, касовим чеком, по можливості, картонною коробкою і пакувальним матеріалом.

Зміст

Загальні вказівки з безпеки.....	9
Спеціальні вказівки з безпеки цього приладу	10
Опис приладу	11
Монтаж і встановлення	11
Експлуатація приладу	12
Чищення та догляд	13
Несправності та їхне усунення	14
Технічні дані	14
Інформація про сертифікацію.....	14
ГАРАНТІЙНЕ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ.....	15

Загальні вказівки з безпеки

- Прилад призначений виключно для побутового використання.
- Прилад повинен використовуватися тільки за призначенням.
- Щоразу перед вмиканням приладу оглядайте його. При наявності ушкоджень приладу і шнуру живлення в жодному разі не вмикайте прилад у розетку.
- **Увага! Не використовуйте прилад поблизу ванн, рукомийників або інших ємностей, заповнених водою.**
- В жодному разі не занурюйте прилад у воду або інші рідини.
- Для додаткового захисту доцільно встановити пристрій захисного вимкнення (ПЗВ). Зверніться за порадою до кваліфікованого фахівця.
- Вмикайте прилад тільки в джерело змінного струму (~). Перед вмиканням переконайтесь, що прилад розрахований на напругу, що використовується в мережі.
- **Будь-яке помилкове вмикання позбавляє Вас права на гарантійне обслуговування.**
- Прилад може вмикатися тільки в мережу з заземленням. Для забезпечення Вашої безпеки заземлення повинне відповідати встановленим електротехнічним нормам. Не користуйтесь нестандартними джерелами живлення або пристроями підключення.
- **Увага! Використання приладу в нестандартному положенні (при встановленні на підлогу або на будь-яку іншу горизонтальну поверхню) може привести до теплової деформації або поломки приладу. Експлуатація приладу з порушенням правил монтажу позбавляє Вас права на гарантійне обслуговування!**

- Не користуйтесь приладом поза приміщеннями. Бережіть прилад від спеки, прямих сонячних променів, ударів об гострі кути, вологи (в жодному разі не занурюйте прилад у воду). Не торкайтесь приладу вологими руками. При намоканні приладу негайно відключіть його від мережі.
- По закінченні експлуатації, чищенню або поломці приладу завжди вимикайте його з мережі.
- Цей прилад не призначений для використання людьми (включаючи дітей), у яких наявні фізичні, нервові або психічні відхилення або бракує досвіду і знань, за винятком випадків, коли за такими особами здійснюється нагляд або проводиться їхній інструктаж щодо використання цього приладу особою, відповідальною за їхню безпеку. Необхідно здійснювати нагляд за дітьми з метою недопущення їхніх ігор з приладом.
- Не можна переносити прилад, тримаючи його за шнур живлення. Забороняється також відключати прилад від мережі, тримаючи його за шнур живлення. При вимиканні приладу з мережі тримайтесь за штепсельну вилку.
- Після використання ніколи не обмотуйте шнур електроживлення навколо приладу, тому що згодом це може привести до заломлення шнуру. Завжди гладко розправляйте шнур на час зберігання.
- Заміну шнура живлення можуть здійснювати тільки кваліфіковані фахівці – співробітники сервісного центру. Некваліфікований ремонт становить пряму небезпеку для користувача.
- Не здійснюйте ремонт приладу самостійно. Ремонт повинен здійснюватися тільки кваліфікованими фахівцями сервісного центру.
- Для ремонту приладу можуть використовуватися тільки оригінальні запасні частини.

Спеціальні вказівки з безпеки цього приладу

- Напруга мережі та потужність, що підводяться до обігрівача, повинні відповідати даним, зазначенним на шильдику на боковій поверхні приладу.
- Категорично забороняється накривати кімнатний обігрівач під час роботи.
- Місце подачі гарячого повітря має високу температуру. Не торкайтесь до нього.
- Витягайте штепсельну вилку з розетки, коли прилад не використовується або перед чищенням.
- Ніколи не занурюйте шнур живлення, вилку або кімнатний обігрівач у воду або будь-яку іншу рідину.
- Не дозволяйте дітям користуватися кімнатним обігрівачем.
- Не вставляйте пальці або металеві предмети в кімнатний обігрівач.
- Забороняється тягти, перекручувати або іншим способом псувати шнур живлення.
- У приладі використовується спеціальний шнур живлення, і він може бути замінений тільки фахівцями сервісної служби, оскільки для цього потрібні спеціальні інструменти.
- Ремонт електричних приладів можуть виконувати тільки спеціально підготовлені електрики. Неправильно виконаний ремонт створює серйозний ризик для користувача.
- Не використовуйте кімнатний обігрівач з ушкодженим мережним шнуром, після збою в роботі, після потрапляння рідини або після будь-якого іншого ушкодження. При підозрі на ушкодження доставте кімнатний обігрівач у сервісну службу для перевірки, ремонту або налаштування.
- Не використовуйте прилад при розташуванні на горизонтальних поверхнях.

Опис приладу



- 1 - світлодіодний дисплей
2 – корпус
3 - кнопка включення / вимикання
4 - отвір для виходу повітря

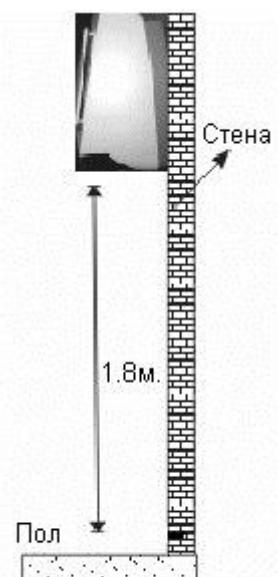


Пульт дистанційного керування

Мал. 1

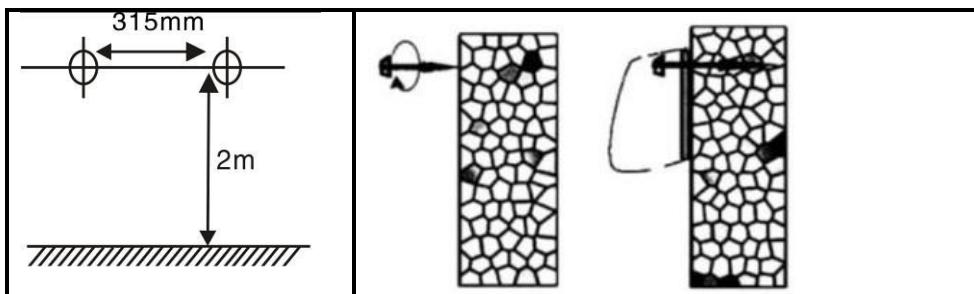
Монтаж і встановлення

- Обігрівач повинен бути встановлений на висоті не менш 1,8 метра від рівня підлоги. **Див. мал. 2**
- Електричний силовий роз'єм та підвід повинні бути змонтовані на висоті, що забезпечує недосяжність для дітей.
- Монтажні отвори в стіні свердляться на відстані 315 мм один від одного по горизонталі, а також не менше 2,0 метрів від рівня підлоги по висоті таким чином, щоб нагрівач перебував не менше 1,8 метрів від рівня підлоги. Див. мал. 2, мал. 3.
- Свердліти монтажні отвори треба глибиною 42-45мм., діаметром - 8 мм. Закрученій шуруп повинен виступати з поверхні стіни на 18-20 мм.



Мал. 2

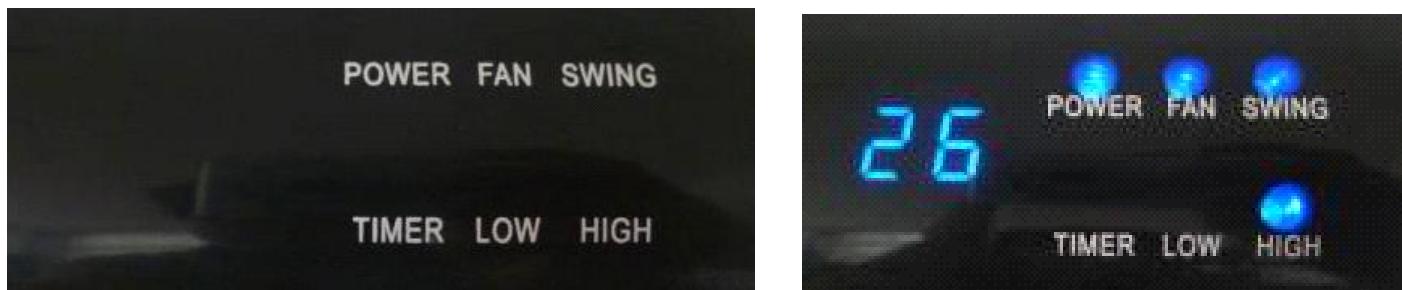
- Вставте в отвори спеціальні пластикові вставки, які постачаються в комплекті.
- Встановивши вставки, вкрутіть в них болти для установки обігрівача.
- Загорнутий болт повинен виступати з поверхні стіни на 18-20 мм.
- Встановіть обігрівач, пази в якому повинні співпасти з болтами.



Мал. 3

Експлуатація приладу

1. Включіте прилад в мережу. На дисплеї загориться індикатор POWER.
2. Натисніть кнопку включення / виключення, розташовану на корпусі приладу з правого боку. Включиться вентилятор, стулки обігрівача автоматично відкриються, нагнітаючи повітря в приміщення. На дисплеї відобразиться температура навколошнього повітря.
3. Для зміни режиму роботи скористайтесь пультом дистанційного керування.
4. Для виключення приладу ще раз натисніть кнопку включення / вимикання на корпусі.



Пульт дистанційного керування

- Дотримуючись полярності, вставте елементи живлення в пульт дистанційного керування.
- При натисканні кнопки **ON/OFF** засвітиться індикаторна лампочка, ввімкнеться вентилятор, стулки обігрівача автоматично відкриються, нагнітаючи повітря в приміщення. На дисплеї відобразиться температура навколошнього повітря.
- При натисканні кнопки "**HEATING**" на пульті дистанційного керування приводиться в дію перший режим обігріву 1 кВт. При натисканні вдруге на кнопку "**HEATING**" вмикається другий режим обігріву 2 кВт.
- "**+-**" - Встановлення температури. Діапазон зміни температури від 18 до 45°C.
- Встановлення функції «зміна напрямку повітряного потоку». Для вимикання цієї функції натисніть кнопку "**SWING**", для вимикання вдруге натисніть кнопку.
- **Налаштування таймера.** Таймер встановлюється натисканням кнопки "**TIMER**" на пульті дистанційного керування від 1 години до 8 годин. При кожному новому натисканні кнопки "**TIMER**", час таймера збільшується на 1 години та встановлюється відповідно:

Увага. При вимиканні обігрівача при встановленому таймері значення налаштувань таймера стираються з пам'яті.

При вимиканні обігрівача, він буде працювати в режимі вентиляції для охолодження нагрівальних елементів протягом 30 секунд, індикатор при цьому буде світитися, після чого прилад та індикатор вимкнуться автоматично, а стулки закриються.

Чищення та догляд

- Перед чищенням вимкніть прилад з мережі та дайте йому охолонути. Протріть м'якою вологою ганчіркою. Не застосовуйте розчинників або абразивів.
- Керамічний обігрівач необхідно регулярно чистити, знімати пил з його поверхні, оскільки пил негативно впливає на ефективність роботи приладу.
- Не використовуйте для чищення апарату гострі та тверді предмети.

Примітка: Після завершення терміну експлуатації електроприладу не викидайте його разом зі звичайними побутовими відходами, а передайте в офіційний пункт збору на утилізацію. Таким чином Ви допоможете зберегти довкілля.

Несправності та їхнє усунення

Опис несправності	Причина несправності	Спосіб усунення
Прилад не вмикається	1. Відсутнє електроживлення 2. В пульта ДК (у разі його наявності) розряджені елементи живлення	1. Ввімкніть електроживлення 2. Замініть елементи живлення пульта ДК
Прилад не гріє	Терморегулятор установлений на надто низьку температуру	Виберітьвищу температуру
Низька ефективність обігрівання	1. Приміщення недостатньо ізольоване 2. Вибрана низька потужність нагрівання	1. Закройте вікна та двері 2. Ввімкніть обігрів на максимальну потужність
Спрацьовує захист від перегріву	Температура в приміщенні надто висока	1. Вимкніть обігрівач і дайте йому охолонути 2. Виберіть нижчу температуру

Технічні дані

PCWH 2075D – електричний обігрівач настінний керамічний торговельної марки Polaris

Напруга: 220-240 В

Частота: ~50 Гц

Максимальна споживана потужність: 2000 Вт

Клас захисту – II

Примітка: Внаслідок постійного процесу внесення змін і вдосконалень, між інструкцією та виробом можуть спостерігатися певні розходження. Виробник сподівається, що користувач зверне на це увагу.

Інформація про сертифікацію



Розрахунковий строк служби виробу: 5 років

Гарантійний строк: 1 рік від дня покупки

Дата виготовлення: вказана на шильдику приладу

Виробник:

TEXTON CORPORATION LLC

1313 N. Market Street, Suite 5100, Wilmington, State of Delaware 19801, United States of America,

ТОВ «ТЕКСТОН КОРПОРЕЙШН»

1313 Н. Маркет Стріт, Приміщення 5100, Уїлмінгтон, Штат Делавер 19801, США,

ГАРАНТІЙНЕ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

Виріб: Обігрівач настінний керамічний

Модель: PCWH 2075D

Ця гарантія надається виробником на додачу до прав споживача, встановлених чинним законодавством України, і жодною мірою не обмежує їх.

Ця гарантія діє протягом 12 місяців з дати придбання виробу і забезпечує гарантійне обслуговування виробу у випадку виявлення дефектів, пов'язаних з матеріалами та роботою. У цьому випадку споживач має право, серед іншого, на безкоштовний ремонт виробу. Ця гарантія дійсна при дотриманні наступних умов:

1. Виріб повинен бути приданий в Україні і винятково для особистих побутових потреб. Виріб повинен використовуватися в суворій відповідності до інструкції з експлуатації, з дотриманням правил та вимог безпеки.
2. Обов'язки виробника за цією гарантією виконуються на території України продавцями - уповноваженими дилерами виробника і офіційними обслуговуючими (сервісними) центрами. Ця гарантія не поширюється на вироби, придбані в продавців, не уповноважених виробником, які самостійно відповідають перед споживачем відповідно до українського законодавства.
3. Ця гарантія не поширюється на дефекти виробу, що виникли в результаті:
 - Хімічного, механічного або іншого впливу, потрапляння сторонніх предметів всередину виробу;
 - Неправильної експлуатації, що полягає у використанні виробу не за його прямим призначенням, а також встановлення та експлуатації виробу з порушенням правил і вимог техніки безпеки;
 - Зношення деталей оздоблення, ламп, батарей, захисних екранів, накопичувачів сміття, ременів, щіток та інших деталей з обмеженим строком використання;
 - Ремонту виробу, здійсненого особами або фірмами, що не є авторизованими сервісними центрами*;
4. Ця гарантія дійсна по пред'явленню разом з оригіналом справжнього талона, оригіналом товарного чека, виданого продавцем, і виробу, у якому виявлені дефекти.
5. Ця гарантія дійсна тільки для виробів, що використовуються для особистих побутових потреб, і не поширюється на вироби, які використовуються для комерційних, промислових або професійних цілей.

З усіх питань гарантійного обслуговування виробів POLARIS звертайтеся до Вашого місцевого офіційного продавця POLARIS.

*Адреси авторизованих обслуговуючих центрів на сайті Компанії: www.polar.ru

Қабырғаға орнатылатын керамикалық жылдытқыш
POLARIS
Моделі PCWH 2075D
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

POLARIS сауда белгісімен шығатын өнімді таңдағаныңыз үшін алғыс білдіреміз. Біздің бұйымдар сапа, функционалдық және дизайнға қойылатын жоғары талаптарға сәйкес жасалған. Біздің фирмадан жаңа бұйым алғаныңызга риза болатыныңызға сенімдіміз.

Құралды пайдаланбас бұрын осы нұсқаулықпен мұқият танысының, онда Сіздің қауіпсіздігіңізге қатысты маңызды ақпарат бар, сондай-ақ, құралды дұрыс пайдалану мен күтүге қатысты кеңестер берілген.

Нұсқаулықты кепілдік талонымен, кассалық чекпен бірге, мүмкіндігінше, картон қорапта және орама материалымен бірге сақтаңыз.

Мазмұны

Қауіпсіздік жөніндегі жалпы нұсқаулар.....	16
Осы құралдың қауіпсіздігі жөніндегі арнайы нұсқаулар	17
Құралдың сипаттамасы	18
Жылдытышты құрастыру және орнату	18
Құралды пайдалану	19
Тазарту және күтім	20
Ақаулар және оларды жою шарттары.....	21
Техникалық сипаттамасы.....	21
Сертификаттау туралы ақпарат.....	21
Кепілдік міндеттеме	22

Қауіпсіздік жөніндегі жалпы нұсқаулар

- Құралды тек тұрмыста ғана пайдалану үшін қолданылады.
- Құралды тек қана мақсаты бойынша пайдаланады.
- Эр жолы құралды қоспас бұрын оны қарап шығыңыз. Құралдың және желілік сымның ақауы болса, құралды розеткаға қосуға мүлдем болмайды.
- **Назар аударының!** **Құралды ванна, шұнғылаша немесе сумен толтырылған басқа ыдыстардың қасында пайдалануға болмайды.**
- Құралды суға немесе басқа сұйықтыққа батырып, салуға мүлдем болмайды.
- Қосымша қорғаныс үшін қорғанысты сөндіру құрылғысын (КСҚ) орнату қажет. Кеңесті білікті маманнан алыңыз.
- Құралды тек қана ауыспалы ток көзіне ғана қосыңыз (~). Қоспас бұрын, құралдың желіде қолданылатын кернеуге арналғанына көз жеткізіңіз.
- **Кез келген ақау бола тұра құралды іске қосу Сізді кепілдікті қызмет көрсету құқығынан айырады.**
- Құралды тек қана жерге тұйықталған желіге ғана қосады. Сіздің қауіпсіздігіңізді қамтамасыз ету үшін жерге тұйықталу бекітілген электротехникалық нормаларға сәйкес келуі тиіс. Стандартты емес қоректендіру көздерін немесе қосу құрылғыларын пайдалануға болмайды.

- **Назар аударыңыз! Құралды штаттан тыс, яғни, оқыс күйде (еденге немесе басқа да көлденең бетке орнату кезінде) пайдалану жылу деформациясына немесе құралдың сыйнына әкеп соқтыруы мүмкін. Қажетті ережелерді сақтамай құралды орнату Сізді кепілдікті қызмет көрсету құқығынан айырады!**
- Құралды бөлмежайдан тыскары жерде пайдаланбаңыз. Құралды ыстықтан күн сәулесінің тікелей түсінен, ылғалдықтан (ешқашан құралды суға батырып салмаңыз), сонымен қатар, сүйір бұрыштарға соғылуынан сақтаңыз. Ылғал қолмен құралды ұстауға болмайды. Құрал дымқылданса, бірден желіден ажыратыңыз.
- Пайдаланып болғаннан кейін, тазарту алдында немесе ақау анықталған жағдайда құралды әрқашан желіден ажыратыңыз.
- Атальыш құрал құралды қолдануға қатысты қауіпсіздіктері үшін жауап беретін тұлғаның нұсқаулығы жүргізілген немесе қадағалау жүзеге асырылған кездерді есепке алмағанда, білім мен тәжірибесі жоқ немесе жүйке жүйесінде немесе психикалық, физикалық ауытқулары бар тұлғалардың (балаларды қоса алғанда) қолдануына арналмаған.
- Балалардың құралмен ойнауына жол бермеу үшін оларды қадағалап отырыңыз.
- Құралды желілік сымнан ұстап тасымалдауға болмайды. Сондай-ақ, желілік сымнан ұстап желіден ажыратуға тыйым салынады. Құралды желіден ажыратқанда штепсельді ашадан ұстаңыз.
- Пайдаланып болғаннан кейін, электрмен қоректендіру сымын құралды айналдыра орауға болмайды, себебі, уақыт өте келе бұл сымның үзілуіне әкеп соғуы мүмкін. Қашанда сақтау үшін сымды жақсылап тарқатыңыз.
- Сымды тек қана білікті мамандар – қызмет көрсету орталығының қызметкерлері ғана ауыстыра алады. Біліктілігі жоқ тұлға тараپынан жасалған жөндеу қолданушыны қауіп-қатерге ұшыратуы мүмкін.
- Құралды өз бетіңізben жөндеуге болмайды. Жөндеуді қызмет көрсету орталығының білікті мамандары ғана жүзеге асыруы керек.
- Құралды жөндеу үшін тек қана түпнұсқалы қосалқы бөлшектер пайдаланылады.

Осы қуралдың қауіпсіздігі жөніндегі арнайы нұсқаулар

- Жылытқышқа жалғанатын желінің кернеуі мен қуаттылығы жылытқыштың бүйір жағындағы орналасқан техникалық кестешесінде (шилдикте) көрсетілген сипаттамаларға сәйкес келуі керек.
- Бөлме жылытқышы жұмыс жасап тұрған кезде оны ешнәрсемен жабуға мүлдем болмайды.
- Жылытқыштың ыстық ауа шығарылатын орын жоғарғы температураға дейін қатты қызады. Ол жерді ұстамаңыз.
- Құралды қолданбасаңыз немесе оны тазарту алдында штепсель ашасын розеткадан ажыратыңыз.
- Құралды оның желілі сымын және ашасын суға немесе басқа сұйықтыққа батырып, салуға мүлдем болмайды.
- Балаларға бөлме жылытқышпен ойнауға не өз бетінше пайдалануға болмайды.
- Бөлме жылытқышқа қол не аяқ саусақтарыңызды тигізбеніз немесе метал заттарды салмаңыз.
- Желілі сымды тартуға, байлап орауға, бұрауға болмайды немесе оған басқаша зақым келтірменіз.
- Құралда арнайы желелі сым орнатылған және ол тек қана қызмет көрсету орталығының мамандары арқылы ауыстырылады, себебі оны ауыстыруға арнайы құралдар қолданылады.
- Электр құралдарының жөндеу жұмыстарын тек қана арнайы дайындалған электр маманы ғана жасай алады. Жөндеу жұмыстары дұрыс атқарылмаса пайдаланушыға айтарлықтай қауіп төндіреді.

- Бөлме жылытышының желілі сымы зақымдалса, құрылғы жұмыс барысында тоқтап қалса, немесе оған сұйықтық тамса, сондай-ақ, басқа да ақаулық туындаса оны қолданбаңыз. Ақаулықтар бар екеніне күмән тұған жағдайда, бөлме жылытышының қызмет көрсету орталығына тексеруге, жөндеуге немесе оның функцияларын реттеу үшін жеткізіңіз.
- Құралды еденге немесе басқа да көлденең бетке қойып пайдаланаңыз.

Куралдың сипаттамасы



- 1 - Жарық диодтты дисплей
- 2 - Сыртқы беті
- 3 – START/STOP батырмасы
- 4 - Аяу шығатын ашылуы



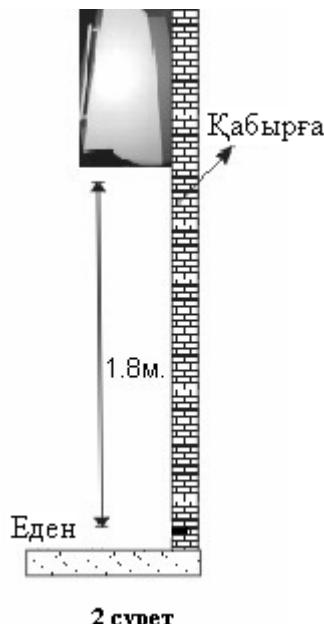
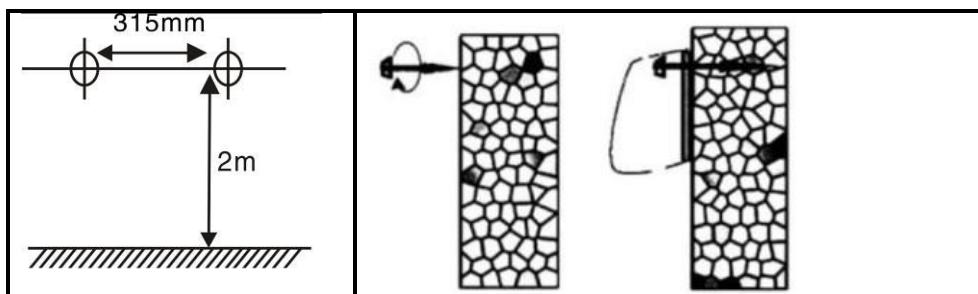
Қашықтықтан басқару пульті (КБП)

1 сурет

Жылытышты құрастыру және орнату.

- Жылытыш еден деңгейінен 1,8 метрден кем емес биіктікте орнатылуы тиіс. 2 суретті қараңыз.

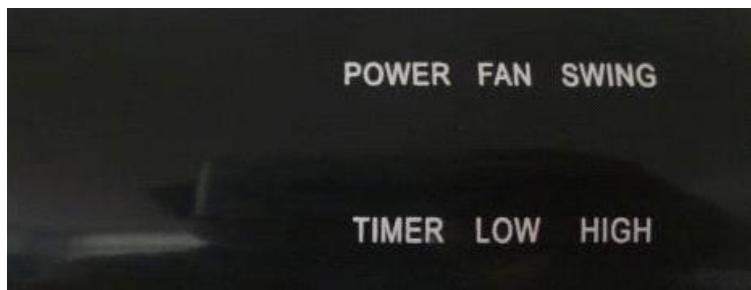
- Электрлі күш ажыратқышы және жалғастырғыш балалардың қолы жетпейтіндей биіктікте құрастырылуы тиіс.
- Қабырғадағы монтаждық саңылаулар көлденеңінен бір-бірінен 315 мм. қашықтықта бұрғыланады, сондай-ақ, жылытықшы еден деңгейінен 1,8 метрден кем емес қашықтықта орналасатында, еден деңгейінен 2,0 метрден кем емес биіктікте бұрғылануы тиіс. 2 Суретті, 3 Суретті қараңыз.
- Монтаждық саңылауларды қабырғага терендігі 42-45 мм., диаметрі – 8 мм. болатындаі бұрғылау қажет.
- Тесіктерді беріледі арнайы пластикалық ендірмелер қосыңыз.
- Кірістіру орны, жылытықштар орнату үшін болттарды бұраныз.
- Оралған бұрандалы шеге қабырға бетінен 18-20мм.-дей шығып тұруы тиіс.
- Болттар сәйкес келуі тиіс жылытықш ұяларын орнатыңыз.



3 сурет

Қуралды пайдалану

1. Желісіне құрылғыдағы қосыңыз. POWER индикаторы туралы дисплейде жанады.
2. Оң жағында құрылғылар орналасқан, қосу / өшіру. Желдеткішті қосыңыз, жылытықш автоматты түрде бөлмесіне ауаны айдау, әйнектелген ашылады. Дисплей қоршаған ортаның температурасы дисплейін көрсетеді. 2 кВт қуаттылығы жылыту режимінде жұмыс істей бастайды.
3. Жұмыс режимін өзгерту үшін Қашықтан басқару пультін пайдаланыңыз.
4. Қайтадан басыңыз, денесінде қосу / өшіру түймесін құрылғыны өшіру үшін.



Қашықтықтан басқару пульті

- Қарама-қарсы (+ және -) полярлықты сақтай отырып, қоректендіру элементтерді қашықтықтан басқару пультіне орнатыңыз (қоректендіру элементтері жиынтыққа кірмейді).
- Қашықтықтан басқару пультіндегі функция батырмасын басқан кезде, Сіз дыбыстық сигналды естисіз.
- “ON/OFF” батырмасын басқан кезде индикатор шамы жанып, содан кейін желдеткіш қосылады, жылытықштың қалақшалары автоматты түрде ашылады, бөлмежайға ауаны қысып толдтырады. Дисплейде бөлмежайдағы ауаның температурасы көрінеді.

- Қашықтықтан басқару пультіндегі “**HEATING**” батырмасын басқан кезде, қыздырудың **бірінші режимі 1 кВт**. іске қосылады және екінші рет “**HEATING**” батырмасын басқан кезде қыздырудың **екінші режимі 2 кВт**. іске қосылады.
- “+/-” - **Температуралы орнату**. Температуралы өзгерту диапазоны 18-45⁰C аралығында.
- «*Aya ағымының бағытын өзгерту*» **функциясын орнату**. Бұл функцияны қосу үшін “**SWING**” батырмасын басыңыз, өшіру үшін батырманы тағы бір рет басыңыз.
- **Таймерді орнату**. Таймер қашықтықтан басқару пультінің “**TIMER**” батырмасына басқан кезде 1 сағаттан 8 сағатқа дейінгі аралықта орнатылады. «**TIMER**» батырмасын әрбір жаңадан басқан сайын, таймердің уақыты 1 сағатқа жоғарылайды және сәйкесінше орнатылады.

Назар аударыңыз. Таймері орнатылған жылытқышты өшірген кезде, таймерді орнату мәні жылытқыштың жадысынан өшіріледі.

Жылытқышты өшірген кезде, ол қыздыру элементін салқындау үшін, желдету режимінде 30 секундтай жұмыс істейді, уақыт өткен соң құрал автоматты түрде өshedі, қалақшалары жабылады.

Тазарту және күтім

- Тазарту алдында құралды өшіріңіз және ол салқындағанша күтіңіз. Құралдың сыртқы бетін жұмсақ және дымқыл шүберекпен сұртіңіз. Тазарту барысында еріткіштерді және абразивті құралдарды пайдаланбаңыз.
- Керамикалық жылытқыштың сыртқы бетін жүйелі түрде шаңнан тазарту керек, себебі, шаң құралдың жұмыс атқаруына кері әсерін тигізеді.
- Құралдың сыртқы бетін қатты және өткір заттармен тазаламаңыз.

Ескертпе: Пайдалану мерзімі аяқталғаннан кейін электр құралын әдеттегі түрмистық қалдықтармен бірге лақтырмай, жосятын ресми пунктке откізіңіз. Сөйтіп, Сіз қоршаған ортаны сақтауға көмектесесіз.

Ақаулар және оларды жою шарттары

Ақаулардың сипаттамасы	Ақаулардың себептері	Жою тәсілі
Құрал іске қосылмайды	1. Электр қуаты жоқ 2. ҚБ пультінде (егер ол бар болса) қуат көзінің элементі отырып қалған	1. Электр қуат көзін іске қосыңыз 2. ҚБ пультіндегі қуат көзінің элементін ауыстырыңыз
Құрал қыздырмайды	Термореттегіш тым тәмен температураға орнатылған	Біршама жоғары температуралың орнатуын таңдаңыз
Қызудың әсері тәмен	1. Бөлмежай жеткіліксіз дәрежеде оқшауланып жабылған 2. Қыздырудың тандалған қуаты тәмен	1. Терезелер мен есіктерді жабыңыз 2. Қыздыруды максималды қуатқа қайта қосыңыз
Қызып кетуден қорғаныс жүйесі қосылып кете береді	Бөлмежайдағы температура тым жоғары	1. Жылытқышты өшіріп, сұтыныңыз 2. Температуралың біршама тәмен орнатуын таңдаңыз

Техникалық сипаттамасы

PCWH 2075D – Polaris сауда белгісімен, электрлі қабырғаға орнатылатын керамикалық жылытық.

Көрнеуі : 220-240 В.

Жиілігі : ~50 Гц.

Тұтынатаң максимальды қуаттылығы: 2000Вт.

Қорғаныс жіктелімі – II

Ескерте: Өзгерістер мен жетілдіруді енгізуіндегі ұдайы үрдісінің орын алуынан, нұсқаулық пен бұйымның арасында қандай да бір айырмашлық байқалуы мүмкін. Өндіруші, тұтынушының бұған назар аударатынына үлкен үміт артады.

Сертификаттау туралы ақпарат



Бұйымның есептік жарамдылық мерзімі: 5жыл

Кепілдік мерзімі: сатып алғаннан бастап 1 жыл

Өндірістің құнісі: шильдике аспаптың на көрсетілген

Өндіруші:

TEXTON CORPORATION LLC

1313 N. Market Street, Suite 5100, Wilmington, State of Delaware 19801, United States of America,

«ТЕКСТОН КОРПОРЕЙШН» ЖШҚ

1313 Н. Маркет Стрит, 5100 бөлмежай , Уилмингтон, Штат Делавэр 19801, АҚШ,

КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕ

Бұйым: Қабыргаға орнатылатын керамикалық жылдықтыш

Моделі: PCWH 2075D

Бұл кепілдік әрекеттегі Ресей Федерациясының заңдылықпен бекітілген тұтынушының құқығына қосымша ретінде өндірушімен берілген, және тұтынушының құқығын еш шектемейді.

Бұл кепілдік бұйымды сатып алған күннен 12 ай бойына әрекетте болады, және материалдар мен жұмыс істеуіне байланысты ақаулар табылған жағдайда кепілдік қызмет көрсетуді білдіреді. Бұл жағдайда тұтынушы басқасын қоса алғанда, бұйымды тегін жөндетеуге құқықты. Бұл кепілдік келесі шарттарды сактағанда, жарамды:

1. Кепілдік міндеттеме «TEXTON CORPORATION LLC» компаниясы шығаратын барлық үлгілерге, кепілдік қызмет көрсетілетін елдердің барлығында жарамды (сатып алған жеріне қарамастан).
2. Бұйым тек қана тұрмыстық қажеттіліктерге пайдалану үшін сатып алынуы тиіс. Бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа, қауіпсіздік бойынша ережелер мен талаптарды сақтай отырып, пайдаланылуы тиіс.
3. Өндірушінің міндеттемесін осы кепілдік бойынша сатушылар – өндірушінің уәкілетті дилерлері және ресми қызмет көрсететін (сервис) орталықтар орындаиды. Бұл кепілдік өндіруші құзырылық бермеген сатушылардан сатып алынған бұйымдарға таралмайды, олар тұтынушы алдында заңға сәйкес, өздігінен жауап береді.
4. Бұл кепілдік келесі жәйттердің нәтижесінде пайда болған ақауларды жөндеуге таралмайды:
 - Химиялық, механикалық немесе өзге де әсер етулер, бөгде заттардың бұйымның ішіне түсіп кетуі;
 - Бұйымды тікелей мақсаты бойынша емес, дұрыс пайдаланбағанда, жинакқа кірмейтін, қосымша аксессуарларды пайдаланғанда, сондай-ақ, бұйымды техника қауіпсіздігі ережелері мен талаптарын бұза отырып, орнатқанда және пайдаланғанда;
 - Жарамдылық мерзімі шектеулі әрлеу бөлшектері, лампа, батареялар, қорғаныс экрандары, қоқыс жинақтауыштар, ремендер, қылашқтар тозғанда;
 - Авторланған сервистік орталықтар болып табылмайтын*, тұлғалар немесе фирмалар өндірген бұйымдардың жөндеуі;
5. Осы талонның түпнұсқасымен, сатушы берген тауарлы чектің түпнұсқасымен және ақау табылған бұйыммен бірге көрсеткенде ғана жарамды болмак.
6. Бұл кепілдік тек қана жеке тұрмыстық қажеттілік үшін пайдаланылатын бұйымдарға ғана жарамды, және коммерциялық, өнеркәсіптік немесе касіби мақсатта қолданылатын бұйымдарға таралмайды.

POLARIS бұйымдарына кепілдік қызмет көрсету мәселелері бойынша Өзініздің жергілікті POLARIS ресми сатушының хабарласыңыз.

* Авторланған сервистік орталықтардың мекен-жайлары Компания сайтында: www.polar.ru